

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band: 4 (1895)
Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz:
Fr. 5.— jährlich.
Fr. 3.— halbjährlich.Ausland:
Unter Kreuzband
Fr. 7.50 (8 Mark) jährlich.
Deutschland,
Österreich und Italien:
Bei der Post abonniert:
Fr. 6.— (Mk. 4.—) jährlich.
Vereinmitglieder
erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

20 Cts per 1spaltige Petit-
selle oder deren Raum.
Bei Wiederholungen
entsprechenden Rabatt.
Vereinmitglieder
bezahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse:
Fr. 5.— par an.
Fr. 3.— pour 6 mois.Pour l'étranger:
Envoi sous bande:
Fr. 7.50 par an.
Pour l'Allemagne,
l'Autriche et l'Italie:
Abonnement postal:
Fr. 6.— par an.
Les sociétaires reçoivent
l'organe gratuitement.

Annonces:

20 cts. pour la petite ligne
ou son espace.
Rébais en cas de répétition
de la même annonce.
Les sociétaires
payent moitié prix.

Hôtel-Revue

4. Jahrgang

4^{me} ANNÉEOrgan und Eigentum
des

Schweizer Hotelier-Vereins.

Organe et Propriété
de la

Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel.
Telegraph-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.
Adresse telegraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

An die Herren Hoteliers der Schweiz!

Wir erlauben uns, an die baldige Einsendung der beantworteten Fragebogen für die Hotelstatistik der Genfer Landesausstellung zu erinnern. Gruppenkomite 23
Subkommission „Statistik“
O. Hauser.

A Messieurs les Hôteliers de la Suisse!

Nous prenons la liberté de vous rappeler que les questionnaires relatifs à la statistique des hôtels pour l'Exposition nationale de Genève doivent être retournés, dûment remplis, dans le plus bref délai possible.

Comité du Groupe 23
Sous-commission de la „Statistique“
O. Hauser.

Unhöfliches Bahn- und Schiffpersonal.

(Korrespondenz.)

Es scheint mir, dass unser Organ sich etwas mehr mit dem Reisen beschäftigen sollte.

Jetzt, wo die Hochsaison beginnt, fangen auch die Klagen des reisenden Publikums über Unhöflichkeit des Bahn- und Schiffspersonals, sowie wegen Ueberfüllung der Waggonen an und leider sind diese Klagen nicht grundlos.

Es ist nachgerade sprichwörtlich, dass unser schweizerisches Eisenbahn- und Dampfschiffpersonal oft von einer empörenden Grobheit ist und ebenso sprichwörtlich ist das Zusammenpfropfen der Reisenden. Diese Zustände fallen Jedem auf, der von Deutschland über Basel oder von Frankreich über Genf in unser schönes Land eintritt: er ist erstammt über den Ton, den sich die Organe der öffentlichen Verkehrsanstalten dem Reisenden gegenüber erlauben, zumal in einem Lande, welches so viele Anstrengungen gemacht hat, den Fremdenstrom auf sein Gebiet zu ziehen und wo die Bahnen und die Hotelindustrie, die ja die gleichen Interessen haben, einen so wichtigen nationalökonomischen Faktor bilden.

Gewiss gibt es Reisende, welche an die Bahn Ansprüche machen, die nicht befriedigt werden können, auch solche, welche sich einbilden, die Bahn, resp. deren Angestellte seien ihre Privatdiener, aber diese sind doch nur in der Minderzahl gegenüber dem grösstenteils aus anständigen gut erzogenen Menschen bestehenden Publikum. Andererseits gibt es aber, wie es scheint, bei uns eine ganze Masse Angestellte (und es ist dieses hauptsächlich bei einer Dampfschiffsgesellschaft des Berner Oberlandes der Fall), die sich faktisch vorstellen, das liebe bezahlende Publikum sei wegen ihnen da, und nicht umgekehrt.

Was für einen schlechten Eindruck macht es auf den Fremden, wenn er selbst auf eine Frage, welche den Dienst angeht, entweder gar keine oder eben eine unhöfliche Antwort erhält, derartige Vorkommnisse sind nicht etwa aus der Luft gegriffen, sondern das Resultat eigener Beobachtungen. Es liessen sich hierüber ganze Kapitel schreiben, aber der Einzelne wird kaum Besserung schaffen können. Sache der überall bestehenden oder sich bildenden Verkehrsvereine aber wäre es, hierauf ein scharfes Auge zu richten. Das reisende Publikum hat ein Recht darauf, höflich behandelt zu werden und Pflicht der obren Bahnbehörden wäre es, nicht nur dafür zu sorgen, dass die Aktionäre fette Dividenden erhalten, sondern auch, dass die Reisenden nicht als Häringe angesehen und behandelt werden. Die gewöhnliche Ausrade, dass die Hochsaison zu kurz und die Fre-

quenz während dieser Zeit zu gross sei, kann ich nicht gelten lassen; man trage eben dafür Sorge, wie es jeder Privatgeschäftsman auch thun muss, nämlich, dass genügend Hülfspersonal da ist. Was in andern Ländern möglich ist, sollte doch bei uns ebenfalls gethan werden können; hüte man sich, dass die Ansicht Boden fasse: In der Schweiz reise man am schlechtesten. St.

Kochschule des Herrn Prof. Maillard in Lausanne.

Herr A. Raach vom Hotel du Faucon in Lausanne wohnte einem Examen obbenannter Schule bei und erstattet hierüber an Herrn Tschumi, Präsident der „Fachlichen Fortbildungsschule in Ouchy“ folgenden Bericht:

„Sur l'invitation de Monsieur Maillard, professeur de cuisine à Lausanne, je me suis rendu à son domicile Boulevard Grancy pour y assister à un examen de cuisine de ses élèves, qui sont au nombre de neuf, et ont reçu l'enseignement depuis près de trois mois.

L'examen portait sur les mets suivants:

Omelettes fines herbes — Oeufs brouillés, Oeufs pochés
Ferras à la meunière — Ferras au vin blanc
Entrecôte à la Bordelaise — Beefsteak à la Béarnaise
Côtelettes de mouton — Côtelettes de veau panée
Pommes de terre frites — Pommes de terre soufflées
Petits Pâtés

J'ai assisté à la confection de la plupart de ces mets et j'ai constaté que quelques-uns des élèves s'en sont parfaitement bien acquittés, quelques-uns avaient de l'hésitation, mais je pouvais voir que c'est la présence d'un maître d'hôtel qui en était la cause. Chez quelques élèves il était facile à remarquer qu'ils n'étaient pas bien voués pour devenir des cuisiniers parfaits.

J'ai goûté une partie des mets préparés et j'ai le plaisir de dire que leur goût et leur apparence étaient tout à fait satisfaisant tenant, compte surtout de ce que les élèves ne pratiquaient que depuis trois mois à peine.

Une partie de ces élèves ne reste que peu de temps, mais le plus grand nombre s'est engagé pour un apprentissage d'une année et j'ai la conviction que si Monsieur Maillard a occasion de fournir des diners soignés pour des habitants de notre ville, les élèves de son école seront à même de faire une cuisine sinon parfaite, cependant aussi bien qu'un apprenti de cuisine d'hôtel qui en général n'est employé la première année de son apprentissage que pour des travaux secondaires.

Herr Tschumi fügt diesem Berichte bei:

„Herr Müller vom Hotel d'Angleterre und ich wohnten vor zirka 14 Tagen einem kleinen theoretischen Examen der Kochschule bei. Es lagen umfangreiche Hefte und Zeichnungen vor über den behandelten Stoff, und bewiesen die Aufzeichnungen, dass während einer kurzen Zeit ganz tüchtig gearbeitet wurde. Ich habe mir erlaubt, aus dem behandelten Stoffe verschiedene Gerichte von den Schülern nach ihrer Zubereitung beschreiben zu lassen, habe Fragen gestellt über Qualität des Fleisches, Geflügel, Fische, Gemüse etc. Die Antworten waren im Allgemeinen befriedigend, obschon hie und da unvollständig und schüchtern, so dass man leicht herausfinden konnte, dass die Schüler der Sache noch nicht recht sicher sind.

Mein allgemeiner Eindruck war aber ein günstiger und bin ich überzeugt, dass die Zöglinge etwas Tüchtiges lernen, wenn Herr Maillard Gelegenheit findet, die Schüler genügend praktisch beschäftigen zu können. Nach meiner Ansicht kann diese Schule nicht dazu bestimmt sein, *eigentliche Köche* heranzubilden, dagegen jungen Leuten, die *Hoteliers* werden wollen, die nötigen Kenntnisse beizubringen, die zur Kontrolle der Küche unerlässlich sind.“

Etiquetten-Sprache.

Der in Cannes erscheinende „Le Littoral“ schreibt in seiner Nummer vom 13. Juli unter dem Titel

Les étiquettes d'hôtels sur les malles des voyageurs.

„Tout comme les fleurs, ces étiquettes ont un langage.

„Lorsqu'un voyageur part, les garçons ont pris l'habitude de coller sur les malles l'adresse de l'hôtel où il est descendu.

„Jusqu'à présent, on avait pu croire que c'était un moyen de réclame. C'est là une erreur, paraît-il, car un de nos confrères a cru découvrir qu'en Suisse, tout au moins, ces adresses ont une tout autre signification.

„Elles communiquent à l'hôtelier chez lequel vous descendez des renseignements sur votre situation, sur votre caractère, etc. Selon le modèle, la couleur, la position de l'adresse, elle signifie que le touriste est un voyageur peu commode ou bien qu'il est débonnaire.

„Le maître d'hôtel lit l'adresse sur les colis du nouveau venu d'un coup d'œil, et, si les indications ne sont pas satisfaisantes, il informe le voyageur qu'il n'y a plus de place.

„C'est ainsi qu'une personne, qui voyageait récemment en Suisse, ne serait arrivée à trouver une place pour se loger qu'après avoir fait enlever, sur les conseils du conducteur de l'omnibus, toutes les étiquettes qui étaient sur ses bagages!“

Es ist geradezu lächerlich, auf welche Ideen unzufriedene Reporter kommen. Der „Confrère“ des Redakteurs des „Littoral“ scheint noch nicht viel in Hotels verkehrt zu haben, sonst müsste er schon die Beobachtung gemacht haben, dass das Gepäck der Reisenden in der Regel erst dann im Hotel ankommt, wenn der Gast bereits im Zimmer einlogiert ist, der Hotelier also nicht Gelegenheit hat, vorerst die Etiquetten der Koffer zu studieren, um sich von dem „Werte“ des Gastes zu überzeugen. Aehnlich verhält es sich bei der Abreise des Gastes: die Koffer sind schon längst fort, wenn er Abschied nimmt und doch spielt gerade in diesem letzten Momente sich sehr oft noch etwas ab, was den Hotelier veranlassen könnte, sich der „Etiquettensprache“ zu bedienen, wenn diese überhaupt denkbar wäre. Wir verweisen diese Erfindung zu derjenigen der Kreidezeichen-Sprache, welche angeblich den Hotelportiers dazu dienen soll, sich gegenseitig Winke zu geben in Bezug auf die Generosität der Reisenden.

Wenn der vom „Littoral“ erwähnte Reisende, der erst nach Entfernung der Etiquetten ein Logis fand, wiederum der „Confrère“ war, so vermuten wir in ihm einen jener Reporter, die mit Hinweis auf ihre Feder glauben gratis beherbergt und geführt werden zu müssen und da dürfte es denn doch sehr begreiflich erscheinen, dass sich nicht jedes Hotel hierzu hergibt.

Die gute alte Zeit,

wo es noch kein Geld gab und wo man die Ware mit Ware bezahlte, kehrt wieder.

Ein Weinhändler schreibt an eines unserer ersten Schweizer Hotels:

„Seriez vous disposé de me faire une pension pour deux personnes de 15 à 20 jours dans votre hôtel en paiement de laquelle je vous donnerai des vins vieux, blancs ou rouges, imitations vins français, suivant le prix courant que je vous remets ci-inclus?“

Dans le cas affirmatif veuillez s'il vous plaît m'indiquer le prix de votre pension complète de premier ordre.“

Firma gegründet 1857

Telegramme:
Rooschütz - Bern.

Rooschütz & Cie., Bern.

TELEPHON.

Magazine und Keller durch Schienengeleise mit dem Güterbahnhof Bern verbunden.

Spezial-Geschäft für alle natürlichen Tafelwasser:

Apollinaris, Biliner, Emser, Evian, Fachinger, St. Galmier, Gerolsteiner, Giesshübler, Johannis, Kronthaler, Passugger, Selters (in Krügen u. Flaschen), Sulzmatter, Vals, Vichy, etc.

Genau Preislitten auf Verlangen gratis und franko.

B. Bohrmann Nachfolger

FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.
Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.
Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,

Messer,

Thee- und Café-
Service,

PLATTEN.



Saucières,

SOUPIÈRES,

Huiliers,

Plateaux,

Brodkörbe etc.

Ein junger, kräftiger Mann sucht Stelle als

Etagenportier.

Eintritt sofort.

Offerten unter H 92 R befördert die Expedition ds. Bl.

Chef de réception

tüchtiger Fachmann, sucht passende Stellung für den Winter, am liebsten nach dem Süden. Sich zu wenden unter Chiffre H 102 R an die Expedition dieses Blattes.

On désirerait placer de suite dans un hôtel un jeune homme, sortant des écoles, âgé de 14 ans, comme

apprenti-sommelier ou apprenti-cuisinier.

S'adresser à Mme. Vve. Biadi, Café de l'Hôtel de ville, Fribourg.

Kochlehrling gesucht

in ein grösseres Restaurant der deutschen Schweiz. Bedingungen günstig. Eintritt sobald wie möglich. Offerten sub H 108 R an die Exped. d. Bl.

Ein tüchtiger Tapezierer

welcher mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stellung in einem Hotel od. einer Kuranstalt, Jahresstelle oder Saisonstelle.

Offerten sub H 112 R werden an die Expedition dieses Blattes erbeten.



Diese Zeitungshalter

sind ihrer Haltbarkeit, Eleganz & Leichtigkeit wegen die Beliebtesten.

Für Dauerhaftigkeit leiste ich Garantie und werden Reparaturen gratis besorgt. Jeder Halter fasst 6-8 Zeitungen.

GELD

erspart, wer keine unnötigen Warenvorräte hält. Das Südweim-Importgeschäft von Carl Pfaltz in Basel versendet, auf briefliche oder telegraphische Bestellung sofort per Post beliebig assortierte Kisten von 3, 4, 5, 6, 8 oder 10 Flaschen in allen Sorten echten Sherry, Portwein, Madeira, Marsala, Malaga u. s. w. — Wer also

GELD

ersparen will, indem er von weniger gangbaren Weinen keine grösseren Vorräte hält, verlange die Preisliste von Carl Pfaltz, Basel.

Dem Prinzipal- u. Gehülfsstande gewidmet ist eine soeben erschienene Brochure „Fachwirtschaftliche Betrachtungen eines Gasthofgehilfen“, v. C. Wissmann, Mitglied des Genfer-Verbandes.

Der Erlös ist für dessen Alters- und Invalidenkasse bestimmt.

Zu beziehen gegen Einsendung d. Betrages (in Briefmarken) im Centralbureau des Genfer-Verbandes, Rheingasse 15, Basel.

Preis Fr. 1.—

Seitz'sche Flaschen- und Restfilter

(ca. 2000 Apparate in Betrieb)
Goldene Medaille in der Ausstellung für Hotel- und Wirtschaftswesen in Landau 1895

zur sofortigen Verwendbarmachung trüber Flaschenweine, sowie aller trüben Fassreste von Weisswein, Rotwein, Süsswein, Obstwein, Cognac etc. etc.

Preis Fr. 20 bis Fr. 225.

Special-Cataloge stets zu Diensten.

Franz Dehne

BASEL H2513Q

Oenotechnische Apparate.



Hotel-Gérance, Pacht ev. Kauf

gesucht für die Wintersaison. Offerten sub H 106 R an die Expedition dieses Blattes.

Messieurs les Hôteliers!

Nous offrons notre appareillage complet pour la fabrication de la Lumière par la Gazoline.

Ce Gazomètre, actionnant 125 lampes, a fonctionné durant 5 ans à notre entière satisfaction, et il devient disponible par suite de l'adoption de l'électricité dans notre fabrique. Tous renseignements à disposition. Excellente et unique occasion.

Fabrique de Coniserie DESHUSSES & DEGALLIER à VERSOIX (Suisse).

BILLARDS

F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.

Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Chiffre. — Aufsatz. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 768

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Zu verkaufen

infolge Veränderung familiärer Verhältnisse ein sehr frequentierter Gasthof an einem der aufblühendsten Kurorte mit grossem Umsatz. Die Gebäulichkeiten sind in bestem Zustande und sehr comfortabel eingerichtet, dazu gehört noch eine grosse Wiese. Die herrliche Lage des Kurortes mit seinen prachtvollen Spaziergängen und nahen Touren auf die Gebirge vermochte auch dieses Jahr wieder die Anzahl der Kurgäste zu vermehren. Dieser Platz eignet sich nebst Betreibung des Gasthofes auch vorzüglich für eine Molkenkuranstalt und Molkenhandel, da in jener milch-wirtschaftlichen Alpenregion dies ganz fehlt. Der Verkehrsweg mit Strassen und auf die Bahnstation ist sehr schön. Das Geschäft ist nachweisbar sehr rentabel. Zur nähern Auskunft hierüber und auf Wunsch Uebersendung von Ansichten ist gerne bereit

Der Beauftragte:

Eigenmann, alt Gemeinderatsschreiber
Bruggen (St. Gallen).

105 OF 5100



Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359

Médailles de 1re ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

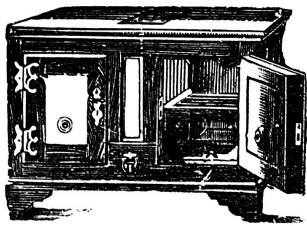
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

HOTEL in LUZERN

in sehr guter Fremdenlage, mit ca. 40 Betten, grossen Restaurations-räumlichkeiten, vollständigem Mobiliar und bedeutenden Wein-vorräten, ist auf 1. Oktober nächsthin in

Regie oder Pacht

zu vergeben. Anmeldungen wollen bis Ende dieses Monats (Juli) unter Chiffre H 98 R an die Expedition dieses Blattes gerichtet werden.



Eisschränke

aller Art mit Mittel- u. Obereis für Private, Hoteliers, Metzger, Anstalten 985 etc. etc.

Ueber 1500 Stück geliefert.

Garantie für Solidität, praktische Ausführung und zweck-mässige Ventilation der Schränke.

Preislisten gratis und franko.

Fr. Eisinger, Eisschrankfabrik, Basel.

Schweiz - England über OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

G. Henneberg's Seidenfabrik

in Zürich sendet direct an Private

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frs. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
 Seiden-Damaste von Frs. 1.40—20.50
 Seiden-Foulards „ „ 1.20—6.55
 Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85
 Seiden-Bengalines „ „ 2.20—14.80
 Seiden-Ballstoffe „ „ —.65—20.50
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80—77.50
 Seiden-Plüsch „ „ 1.90—23.65
 Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —.65 4.85
 Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50
 etc. — Muster umgehend. 219
 G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Wir empfehlen der Tit. Geschäftswelt unsere aufs vorzüglichste eingerichtete

KUNSTANSTALT
bestens

Originelle Entwürfe für Plakate, Clisches etc. werden in kürzester Frist von erster Feinstenhand gefertigt.

Art. Institut
ORELL FÜSSLI
ZÜRICH.

Kosten-voranschläge werden promptestens erledigt. Bureaustunden von Morgens 8 bis Abends 7 ununterbrochen.

Allen Aufträgen von der einfachsten Visitenkarte bis zum kunstvollsten Landestafelplakat wird die grösste Aufmerksamkeit gewidmet.

Nachweislich rentables

Hotel zweiten Ranges

per Oktober von einem jungen, seit langen Jahren im Hotelfach thätigen Ehepaar zu pachten gesucht. Ankauf nicht ausgeschlossen. Agenten verboten. Gefl. Offerten sub **H 111 R** an die Expedition dieses Blattes.

★
SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
 NEUCHÂTEL
 Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

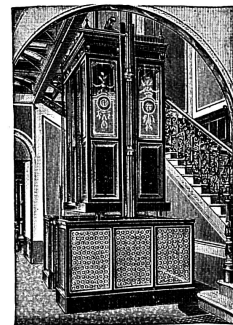
Ein junger Mann mit besten Referenzen sucht
Buchhalterstelle
 in ein Hotel.
 Gefl. Offerten sub Chiffre **H 100 R** befördert die Exped. dieses Blattes.

Eisschränke



liefert in eleganter Ausführung mit allen praktischen Neuerungen versehen franko jeder Bahnstation.
Moritz Weil jun., 877
 Frankfurt a. M.
 Kataloge gratis und franko.

Ing. Augusto Stigler.
 Hydraulische und elektrische **Personenaufzüge.**
 850 Anlagen in Europa,
 40 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
 hydraulische Gepäckaufzüge,
 Speiseaufzüge,
 Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
 Maschinen-Ingenieur,
Seefeld 41, ZÜRICH.
 Telegramme: Rameolo, Zürich.
 Telephone No. 1829.
 Prima Referenzen.
 Ausarbeitung von Projekten und Kosten-voranschlägen gratis. (M. 8212 Z.)
 System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten.

Passavant-Iselin
 Basel
 Closeteinrichtungen
 System Unitas,
 Salute Alliance
 etc.
 geruchlos,
 elegant, dauerhaft,
 mit Zubehör.
 Von allen ersten
 Hotels d. Schweiz
 empfohlen.
 Engl. Toiletten all. Art.
 Grösstes Lager des Continents.
 Sofortige Belieferung.
Porzellan-Badewannen
 aus einem (1) Stück.

Zu verkaufen
 wegen Uebernahme eines Jahresgeschäftes Mobiliar und Mietrecht eines
 107 M 9620 Z
Hotel ersten Ranges
 an einem aufblühenden Kurorte der italienischen Riviera. Das Etablissement mit 60 Betten erfreut sich einer sehr guten Kundenschaft, ist im vorzüglichsten Zustande und kann einem strebsamen Fachmanne zu günstigen Bedingungen übergeben werden.
 Weitere Auskunft unter Chiffre **D 3604** durch die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse, Zürich.**

Hotelbeleuchtung.

Wegen der Einrichtung der elektrischen Beleuchtung verkaufen wir

3 Petrolkronleuchter 3 armig
 1 „ 6 „
 2 „ 4 „

Leuchter und zugehörige Lampen sind so gut wie neu und teilweise reich ausgestattet. Preise sehr billig. Nähere Auskunft erteilt

Neue Meierhofgesellschaft Horgen

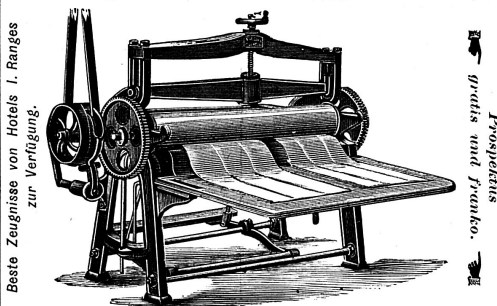
Der Quästor: **Sam. Wanner.**

Horgen, 2. Juli 1895.

97

(M 9383 Z)

Für Hotels & Pensionen
 unentbehrlich.
Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschinen
 mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motorbetrieb.
 Centrifugen mit einfacher und doppelter Friktion.



C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

Kronthaler
 Natürliches kohlen-saures Mineralwasser
 Millionen-**Weltberühmt** nur höchste Auszeichnungen
 versandt (Grossh. Bad. Hoflieferant) 699
 Hauptdepots in der Schweiz:
Albert Kümlich, Basel, für Baselstadt und Baselland. **Karrer & Heros, Zürich**, für die Ostschweiz. **Rooschütz & Co., Bern**, für die Westschweiz.

Die Kaffee-Rösterei
 von
AUGUST HOENES in BASEL
 ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems empfiehlt
 ihre garantiert reinschmeckenden, sich durch aromatischen und kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung
Gerösteten Kaffee
 in Blechtrömmeln von 12½ und 25 Kilos verpackt.
 Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten à Fr. 1.40 bis Fr. 2.10 stehen auf Verlangen zu Diensten.

Diejenigen H.H. Mitglieder, die vor Vergabung ihrer Annoncen über gewisse Reklame-Objekte Anschluss wünschen, belieben sich an linksstehende Adresse zu wenden.
REKLAME
 Schweizer Hotelier-Verein
 Bureau Central-Orzels
 Abtheilung: Reklame, Basel. - Telephone 1573.
REKLAME
 M.M. les
 Sociétaires, désirant avant la répartition de leurs annonces se renseigner sur certaines publications-reclame sont priés de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.
 Bureau central officiel
 Société Suisse des hôteliers
 Département: Reclame, Bâle. - Telephone 1573.

CHUR 10,500 Einwohner
 596 Met. ü. Meer
 Hauptstadt des Kantons Graubünden, bester Ausgangspunkt für Touren nach den bündnerischen Hochtälern, bietet vermöge seiner prächtigen Lage und seiner schönen Waldwege einen **angenehmen Aufenthalt.**
 Auskunft über nähere und weitere Touren in der Umgegend, sowie über die vorteilhaftesten Routen von Chur aus nach den bündnerischen Kurorten erteilt
Das städtische Verkehrsbureau
 (Buchhandlung HITZ), Poststrasse.
 Eine eingehende Schilderung von Chur findet sich im **Wanderbild** Nr. 57 und 58. 94 (H 714 Ch)

Flaschen-Korkmaschinen
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Sekretär.
 Für ein Hotel & Pension in Florenz wird zum 1. Oktober ein
Sekretär,
 welcher der englischen Sprache mächtig, gesucht. Derselbe kann sich mit kleinem Kapital hotelieren.
 Offerten unter Chiffre **H 104 R** an die Exped. d. Bl. erbeten.

Speise- und Weinkarten
 in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig
Schweiz, Verlags-Druckerei, Basel.